Field Horsetail (*Equisetum arvense*) as a Food Plant

Kannubjølluvísa til matna

Ingvar Svanberg
Department of East European Studies
Uppsala University

Úrtak

Í 1700-talinum skrivaði sveisiski plantufrøðingurin von Haller at rómverjarnir brúktu myribjølluvísu (*Equisetum fluviatile*) til matna. Høvundin metir at hetta er ein mistulking, tí tað eru eingi etnobotanisk prógv um at hesin vøkstur hevur verið brúktur til matna. Hinvegin hava kannubjøllur og várleggir av kannubjølluvísu (*E. arvense*) verið brúktir til matna fleiristaðni. Í Føroyum eru prógv um at tey undir 1800-talinum ótu vøksturin tá tey um vári arbeiddu í bønum. Aðrastaðni í Evropa eru tað mest børn, sum hava eti vøksturin. Í Norðuramerika og Eysturasia brúktu tey eisini *E. arvense* til matna.

Abstract

According to the 18th century Swiss botanist von Haller, the Romans used water horsetail (*Equisetum fluviatile*) as a food plant. The author argues that this is a misinterpretation. There is no ethnobotanical evidence that water horsetail has been used for human consumption. However, the bulbs and shoots of the field horsetail (*E. arvense*) have been widely used as human nutriment. Faroese 19th century records show that it was eaten by people working the fields during the spring. From other parts of Europe it is reported that it has been eaten mainly by children. *E. arvense* was used as a food plant also in North America and East Asia.

According to the Swiss botanist Albrecht von Haller (1768: 1) the Romans consumed a plant called Equisetum. He identifies the actual species as the water horsetail, Equisetum fluviatile. Especially the poorer strata of the Roman Empire is said to have utilized the tubers but also the fresh stems as food. This information is also repeated by von Paula Schrank (1789: 415) in a Bavarian flora, by the English botanist Lindley (1849: 22) in his book on medical plants, by Sturtevant (1919: 255) in his magnum opus on edible plants, by Grieve (1931: 420) in her herbal book, and in Abbe's (1981: 92) book on ferns as herbs. Most published handbooks in economic botany are actually compilations with the same data repeated uncritically. The original sources are very seldom given in these books and especially 19th and 20th century publications mix freely domestic and foreign information.

In this case, I think Haller identified the wrong species. More recent ethnobotanical facts from Europe or Asia never mention the use of *E. fluviatile* as a food plant. In Scandinavia it is rather a well-known plant for fodder which have been harvested until

the 1950s (Svanberg, 1987a; Isaksson and Lindström, 1988). Instead, other species of *Equisetum*, especially *E. arvense* and sometimes the shady horsetail, *E. pratense*, have been utilised as food plants for human beings.

Looking at the recorded folk knowledge from pre-industrial Europe we find several examples of the use of *E. arvense* as a food plant. Our first example is one of the most detailed descriptions of the literature and originates from the western periphery of the Eurasian region. In 1800 reverend Landt writes in his monograph of the Faroe Islands that Equisetum arvense is »... very common, particularly in the cultivated fields. The root which is called kannubjølla, is often found when the ground is dug up in the spring; in loose earth it throws out its red filaments, to which are suspended the kannubjølla properly so called; that is tuberi, which are almost as large as cherries. They are covered with a black skin, but in the inside they are white. They have a sweet taste, and therefore, they are eaten by the inhabitants, wherever they are found« (Landt, 1800: 215). This interesting ethnobotanical note of E. arvense as a food plant is corroborated by other sources as well, both from the Faroe Islands and from other parts of Europe and Asia (Svanberg, 1997a, c). We will return to these later.

The field horsetail (*Equisetum arvense*) is a wide-spread species known from Eurasia south to Turkey, Iran, the Himalayas, and across China, Korea and Japan, and from North America where it is found throughout Canada and the USA, except for the southeast. It was introduced by man

in Mexico, South America, South Africa and New Zealand (Hultén and Fries, 1986: 971). In this article I will discuss ethnobotanical aspects of the field horsetail, i.e. its relation to people, especially in the Eurasian region (for definitions on ethnobotany, see Svanberg, 1987b; 1997a; b; c; Wickens, 1990: 16-18; Given and Harris, 1994: 1-8; Alcorn, 1995; Martin, 1995; Balée and Brown, 1996; Balick and Cox, 1996; Cotton, 1996: 9-13). It is unavoidable not to give some details about the ethnobotany of other *Equisetum* species as well.

Medicinal uses

Equisetum arvense is a well-known traditional and modern medicinal plant in Europe, Asia and North America, recommended already by Dioscorides and Plinius (Hewe, 1939: 142; Abbe, 1981: 91). According to the ethnobotanical Phytochemeco Database at the US Department, Agricultural Research Service, National Germplasm Resources Laboratory, available on Internet and compiled by Stephen M. Beckstrom-Sternberg and James A. Duke, its ethnomedicinal uses are countless: albuminuria, anodyne, antiseptic, astringent, bladder, calculus, cancer, carminative, diabetes, diarrhoea, diuretic, dropsy, dyspepsia, gout, gravel, hematuria, hemopoietic, hemoptysis, hemostat, kidney, lung, piles, sore, tuberculosis, tumour, and wound.

It has been officinal (*Herba Equiseta*) in Scandinavian pharmacies until rather recently (Bergmark, 1981: 138) and it was still available, and popular, in health stores providing alternative medicine in Sweden

in 1997. Tea of the field horsetail is recommended for giving energy and strength, as well as a diuretic. It is also said to stimulate sexual lust, which might contribute to its popularity (Nilsson, 1975: 96; Ingmansson, 1996: 248). According to the Scottish botanist Lightfoot (1789: 647) it was moreover once »... esteem'd serviceable in the [...] *Gonorrhæa*, but is out of the present practice.« Curiously enough, people of northern India still use crushed plants of the related *E. debile* with a little quantity of water until a thick paste is formed. The paste is then orally applied for the treatment of gonorrhoea (Rai *et al.*, 1993: 194).

The medicinal uses of field horsetail are known in the folk tradition from its whole distribution area, including Europe, North America and Malaysia (Høeg, 1974; Brøndegaard, 1978; May, 1978: 513). If we just take the Indians of North America as example, they used various parts of the plant in their healing systems. Iroquois made tea from the roots when infants were teething; Ojibwa ordinated tea from the whole plant for dropsy and a stem decoction was used against painful urination. Among the Indians in California ashes from the roots were used on sore mouth (May, 1978: 513; Arnason *et al.*, 1981: 2267).

Other species have been used as medicinal plants as well. Costanoan Indians in California used a decoction of *E. laevigatum* as contraceptive, for bladder ailments, for delayed menstruation, and as hair wash (Bocek, 1984: 247). The Washington Indians used the rough horsetail (*Equisetum hymenale*) for eye wash. Blackfoot Indians used it in horse medicine and Cree includ-

ed it in a medicine to correct menstrual regulations (Johnston, 1970: 304). In California the Indians made a hot infusion drink of E. kansanum for backache and in South Africa Suto women drank a decoction of the rhizome from the branched horsefail (Equisetum ramosissimum) to facilitate fertilization. The powdered stem in water could be used for an upset stomach. Peruvians treated acne and ulcers with E. xylochaetum and used it as a diuretic (May, 1978: 513). Bergvall (1972) has recorded from Edsele in Ångermanland, northern Sweden, how E. scirpoides was gathered during the late summer and used for various veterinary medicine for cattle and horses.

Used as fodder

E. arvense seems to have been regarded as bad fodder for sheep and cattle in some places. It has even been regarded as harmful to the animals, while it is said not to affect the animals in other areas. E.g. Montin (1749: 62) asserts that E. arvense is harmful for the foetus of sheep and leads to premature delivery. Linnæus (1755) reports the same about E. hyemale. Furthermore he says that the cattle usually do not eat E. arvense, although he mentions the case of the cattle in Friesland who, due to hunger, actually grazed on it. E. hyemale is regarded as excellent fodder for horses by Linnæus, and E. fluviatile is eaten by cattle, who produce more milk after eating it, and also eaten by reindeer. His younger colleague Liljeblad (1798: 383-384), with references to various local traditions, is sceptical also of most species of Equisetum as fodder and according to him they all seem to be harmful to cattle and sheep, with the exception of *E. fluviatile*. Lightfoot (1789: 646) views *E. arvense* as disagreeable to cows, but it »... does not seem to affect horses or sheep«. In a study of the ecology of *E. palustre* in Finland, where it is sometimes, but not always, regarded as noxious to the cattle, Borg (1971) has pointed out that the toxic effect should be referred to an alkaloid called palustrin, which is developed, not by the plant itself, but by a parasitic fungus living in the plant in some areas.

According to Høeg (1974: 343) Norwegian sheep and goats ate the spikes of E. arvense during spring and both E. arvense and the wood horsetail (Equisetum sylvaticum) were harvested as food for swine. Bergvall, who has recorded the probably best collection of ethnobotanical knowledge from a specific area (Edsele, Ångermanland) in Sweden, tells that when the cattle population increased in the villages the supply of pasturage became insufficient. Children therefore had to gather especially E. sylvaticum as fodder for the animals. E. palustre was a popular pasturage for horses and it was also gathered for winter supply. E. fluviatile was of course harvested as winter fodder for the cattle (Bergvall 1972).

From India it is reported that the cattle sometimes used *E. arvense*. Also *E. debile* was used as cattle fodder (Islam, 1983: 863). North American Indians regarded *E. arvense* as an excellent fodder, as the Blackfoot Indians who utilized it as an autumn and winter forage for their horses (Johnston, 1970: 304).

Curiously enough, Rothof (1762: 116)

does not mention the tubers as useful for human food – usually he does not have any prejudices and gladly suggests almost anything as edible (cf. Nelson and Svanberg, 1987) – he only mentions unspecified *Equisetum* roots as winter fodder for hogs. Another Swede, Wallner (1742), suggests the use of roots from *E. fluviatilis* as swine fodder. The German ethnobotanist Treichel (1894: 319) has recorded that the *E. arvense* tubers were eaten by swine in Prussia.

E. fluviatilis has been extensively used as a hay-grass for fodder in northern Sweden and in Norway. It is well-documented from Värmland, Dalecarlia, Gästrikland, Hälsingland, Härjedalen, Medelpad, Ångermanland, and Lappland (Levander, 1914; Campbell, 1948; Moberg, 1952; Svanberg, 1987a; Isaksson and Lindström, 1988) and from the greater part of Norway (Høeg, 1974: 346-347).

Dye plant

In Norway, the stems of *Equisetum sylvaticum* have been used as a dye. It produced a greyish yellow colour. It can also be stored without changing colour (May, 1978: 496). Also *E. arvense* and *E. pratense* have been used as dye plants according to 20th century Swedish experts on vegetable dyeing. They are still recommended in modern handbooks in plant dyeing. Depending on the mordant, they give various yellow, greypink and yellowgreen colours (Larsson, 1913: 49; Hansson and Ryd, 1973: 37-38). Neither from Norway nor from Sweden, have I so far found any evidence in the folk-life records about a tra-

ditional use of horsetail for producing dyes.

Miscellaneous uses

Some older sources mention the use of E. arvense as a vegetable tan (von Paula Schrank 1789: 414; Retzius 1806: 230). E. arvense and other species of Equisetum have also been utilized as raw material for producing various kind of small crafts. E. arvense has been used for manufacturing baskets in North America. The Costanoan Indians used the roots of both E. arvense and E. hyemale in basketry, while the stems of the great horsetail (Equisetum telmateia) were used among the Coast Salish for black imbrication in basketmaking (Turner and Bell, 1971: 68; Bocek, 1984: 247). Children used stems of E. arvense and other Equisetum species to make a kind of whistles both in Scandinavia and in North America (Høeg, 1974: 324, 347; Gilmore, 1991: 11). In northern Sweden the peasants made brushes of E. hyemale (Lindberg, 1975).

According to Øllgard and Tind (1993: 55-56) it is still customary for clarinet and oboe players to have along a few stems of *E. hyemale* in their instrument case in order to make the final trimming of the sensitive reed mouthpieces, rubbing them with the stems.

Equisetum arvense is said to be extremely receptive to heavy metals, a feature which has been used in the search for gold in Alaska (Benedict, 1941).

Various *Equisetum* species have also been used for hair wash and cosmetics. It is recommended for washing tired, ageing and problem skins. Horsetail baths should be taken each night for at least a week, ac-

cording to Czech authors (Hlava, et al. 1995: 100).

Especially the E. hiemale, but also E. sylvaticum and sometimes E. arvense, has been used for polishing woods and metals, a practice known not only in Scandinavia but also from the British Isles, Continental Europe and among both North American Indians as well as settlers from Europe (Høeg, 1974: 348; Lightfoot, 1789: 659; Böhringer, 1913: 35; Schullerus, 1916: 389; Turner and Bell, 1971: 68; Johnston, 1970: 304; Bergvall, 1972; May, 1978: 520; Gilmore, 1991: 11). Olvier de Serres wrote in 1600 about its use as for polishing (Lieutaghi, 1996: 368). Southern Kwakiutl Indians of British Columbia used the rough leaves and stems of E. arvense and E. telmateia for polishing canoes and other wooden articles (Turner and Bell, 1973: 264). Salish Indians in the Cowichan reserves near Duncan, Vancouver Island, were sandpapering the wooden knitting needles smooth with E. arvense (Lane, 1951: 22). In the cities gold- and silversmiths used it to polish their craft (Linnæus 1755). The rough silicious surface made them very useful for this purpose. E. hiemale was actually gathered by poor farmers from Härjedalen who sold it on their winter migration for labour to Hälsingland (Modin, 1911: 731). Its use for polishing and cleaning wooden dairy vessels is well-known from northern Sweden (Fridner, 1926: 274; Berglund, 1935: 53). Cottagers in Oxfordshire used E. telmateia for scouring saucepans (Vickery, 1995: 162). From northeastern India ethnobotanist Islam reports that joints of stem from E. debile are used for cleansing the surface of the nails and for cleansing the utensils (Islam, 1983: 863).

Within biodynamic vegetable gardening in Sweden *E. arvense* is used as a kind of biocide. Field horsetail are put in a bucket of water, where it yields silica. Vegetables sprayed with this siliceous water are said to get stronger resistance against fungus (Nilsson, 1975: 96). Also *E. sylvaticum* is recommended as a biodynamic biocide (Ingmanson 1996: 249).

In Norway *E. arvense* was used as a calender sign. When the stem had five segments the sheep could be fleeced and when it had seven segments it was time to take out the cattle (Høeg, 1974: 343).

Horsetails as food

In a newly published popular book by a Swedish ethnobotanist, the use of field horsetail as a food plant among North American Indians is mentioned (Källman, 1997: 70). Both the tubers and the spring shoots were regarded as edible. Ethnobotanical descriptions from the northern Western Hemisphere affirm its use among Indians, Inuits, and settlers in Alaska, Canada and U.S. We can demonstrate this with some evidence from the literature.

That the spikes can be prepared like asparagus is mentioned in many handbooks (e.g. Hutchens, 1991: 157). In the Rocky Montains the stems of *E. arvense* were dried, ground and used as mush or thickening powder (May, 1978: 502). From the Alaskan Inuit, Oswalt (1957: 22) reports that the tubers were »... ground up while green and mixed into *agu'tuk*. They may

also be mixed with fish eggs and made into a soup«. Coast Salish used the young shoots during spring both raw and boiled (Turner and Bell, 1971: 68). We have evidence as far south as from the Kiowa Apaches in New Mexico who boiled the base of *E. arvense* as food (Uphof, 1968: 201).

Other species of Equisetum have been utilized as food plants as well in North America. The Bois Fort Ojibwa, for example, used the tubers of common horsetail (E. pratense), a food that was available throughout the summer months (Black, 1980: 71). The Hopi Indians dried and ground the stem of E. laevigatum and mixed it with maize meal and made a mush used in food and ceremonial bread (Fewkes, 1896: 17). The pollen cones of E. telmateia was regarded juicy and sweet by Indians in Washington. Also the cooked rhizomes were consumed by e.g. Cowlitz Indians (Turner and Bell, 1971; May, 1978: 502).

Källman (1997) is obviously not aware of its traditional use in Scandinavia and other parts of Eurasia. The quoted use of the tubers of the horsetail as food on the Faroe Islands above, is attested by other sources with first-hand knowledge about the life and habits of the Faroe Islanders as well. Svabo (1959: 153) writes in his description from the 1780s of local plants that the tubers were called *kannubjølla* and were consumed by the islanders. The Danish botanist Rostrup (1870: 72), who conducted botanical field work on the islands in 1867, recorded its use as an esteemed food plant. The Faroese botanist Ras-

mussen (1946: 14) mentioned the tubers among the edible native plants. He tells us how in older times, when Faroese men where spade cultivating, they often unearthed tubers. The tubers were as big as peas, sweet and always eaten on the spot. Skylv Hansen (1967: 95) made the interesting observation that the tubers were eaten mainly by children. The older sources never mentions that. Landt specifically talks about the »inhabitants« and Rasmussen about the »men« who where working the fields.

E. arvense as a food plant is also described from other Scandinavian countries. The Faroese-born botanist Nicolai Mohr (1786), writes from Iceland that the tubers were called *surtar-eple* (apples) by the Icelanders, and according to him they tasted very good. Finsterwalder (1865: 348) has also recorded *goubitill*, *gvondarber*, *sultarepli* from Iceland, and he is obviously referring to the tubers. According to Olafsen (1772: 434) the roots had a sweet taste.

The Norwegian author Wille (1786: 111) mentions in his description of Sillefjord that the stems of *E. arvense* were eaten during the spring and the tubers were dried and ground into flour. He appears to refer to *E. arvense* as a food plant consumed by the whole population. According to more recent information recorded in Norway, *E. arvense* has been eaten mainly by children and the practice seem to have been restricted to Trøndelag and Setesdal. Evidences of its use are few from outside these regions (Høeg, 1974: 342-343). As in the Faroe Islands, the Norwegian children ate the tu-

bers, called *jordnøtter* (ground nuts) or *steinbær* (stone berries), which were found while tilling the soil during springtime. According to Norwegian informants they tasted like hazelnuts. Also the spikes were eaten, sometimes fried in butter.

Our ethnobotanical information from Denmark and Sweden are scarce on reports of using field horsetail as food. Brøndegaard (1978: 50) does not give any evidence from Denmark though, other than the Faroese case. However, the fresh green shots of both E. arvense and E. pratense have been eaten in Sweden during springtime. As in Norway, it seems to have been the children who ate them. The records originate from the descendants of the Finnish-speaking people in Värmland, central Sweden (Keyland, 1919: 55, 61, 121). I have not been able to trace any further evidence in the recorded material of folk traditions from the middle and northern Sweden. However, in a modern handbook of native edible plants, Ingmansson (1996: 248-249) recommend fresh shots of E. arvense in salads and the yellow spikes boiled as asparagus.

In northern Central Europe we have evidence from 19th century Prussia that peasant children use to eat the tubers, called *Erdnüsse* (ground nuts) by the locals (Treichel, 1894: 318-319). In the days of Pietro Andrea Matthioli, i.e. mid-16th century, the fresh spring shoots were eaten in northern Italy fried in oil (Lieutaghi, 1996: 369).

Equisetum arvense has been utilized as a food plant also further eastwards. The entire straws were eaten raw or boiled during the spring season by poor people in Russia

in the 19th century. The tubers were eaten in northern Russia, as well as in Belarus, and regarded as a delicacy by the population (Maurizio, 1927: 69; Zelenin, 1927: 119; Moszynski, 1967: 32). The Nenets of northern Russia prepared a soup of the early spikes and also used it as stuffing in pirogues (Manninen, 1931: 35). According to a 19th century report from Solvychegodsk, Vologda government, many Russian families were able to survive the spring by eating horsetails, the only food stuff available for them. From Vjatka it is reported that only the children ate horsetails. In Poland it has been used as a famine food (Maurizio, 1927: 108-109).

In Japan the spikes are eaten after being boiled as a dish called *tsukushi*. The Japanese also consume them salted and when kept in vinegar mixed with soy, after being boiled in water (Loew, 1907: 109; Uphof, 1968: 201; Iwatsuki, 1995: 19).

Our references show that E. arvense has been used as a food plant in Eurasia and North America. Not only the tubers were used as food, as on the Faroe Islands, but also the spikes. Recent folk tradition from northern Europe indicates that the horsetails were eaten mostly by children. This was actually the case with many other edible plants as well. Children were also in much more need of fresh vegetables as vitamin sources than adults (cf Høeg, 1974; Svanberg, 1997c). However, older sources from the 18th century and from some marginal areas, show that the tubers and spikes were eaten by all inhabitants. The changing food habits with the access to more food through the development of national and international trade in the 19th century most probably made it obsolete as a spring food plant. However, it survived as a kind of treat for children in Europe. It is of course difficult to identify the plant once eaten by the Romans. However, it is more likely that they ate *E. arvense* rather than any other species of the genus. The knowledge of an ancient food plant actually survived on the Faroe Islands and in various parts of Continental Europe, in East Asia and North America until recently.

References

Abbe, E. 1981. The Fern Herbal, including the Ferns, the Horsetails and the Club Mosses. Ithaca & London.

Alcorn, J.B. 1995. The Scope and Aims of Ethnobotany in a Developing World. *In:* Schultes, R.E. and Reis, S.v. (eds.). Ethnobotany: Evolution of a Discipline: 23-39.

Arnason, T., Hebda, R. J. and Johns, T. 1981. Use of Plants for Food and Medicine by Native Peoples of Eastern Canada, *Canadian Journal of Botany* 59(11): 2189-2325.

Balée, W. and Brown, J. C. 1996. Ethnobotany. Encyclopedia of Cultural Anthropology vol 2: 399-404.

Balick, M. J. and Cox, P. A. 1996. *Plants, People, and Culture. The Science of Ethnobotany*.

Benedict, R. C. 1941. The Gold Rush: A Fern Alley. American Fern Journal 31: 127-130.

Berglund, J. 1935. Växter som läkemedel och i folkliga arbetsmetoder i Ångermanland. Ångermanland-Medelpad. Årsbok för Västernorrlands Läns Hembygdsförbund 1935: 42-56.

Bergmark, M. 1981. Vallört och vitlök. Om folkmedicinens läkeörter. Stockholm.

Bergvall, F. 1972. Edsele folkliga flora. Växtnamn (latin, dialekt, riksspråk) jämte uppgifter om växternas användning. Unpublished manuscript ULMA 28-641 in The Institute of Dialect and Folklore Research, Uppsala.

Black, M. J. 1980. Algonquin Ethnobotany: An Interpretation of Aboriginal Adaptation in Southwestern Quebec. National Museum of Man. Mercury Series. Canadian Ethnology Service Papers No. 65. Ottawa.

- Bocek, B. R. 1984. Ethnobotany of Costanoan Indians, California, Based on Collections by John P. Harrington. *Economic Botany* 38: 240-255.
- Böhringer, A. 1913: Volkstümliche Pflanzen des Egerlandes, 2. Zeitschrift für österreichische Volkskunde 19: 32-35.
- Borg, P. J. V. 1971. Ecology of Equisetum palustre in Finland, with special reference to its role as a noxious weed. Annales Botanici Fennici 8: 93-141.
- Brøndegaard, V. J. 1978. Folk og flora. Dansk etnobotanik. vol. 1. København.
- Campbell, Å. 1948. Från vildmark till bygd. Skrifter utgivna genom Landsmåls- och folkminnesarkivet i Uppsala. Serie B, nr 5. Uppsala.
- Cotton, C. M. 1996. Ethnobotany. Principles and Applications. Chichester.
- Fewkes, J. W. 1896. A Contribution to Ethnobotany. The American Anthropologist 9: 14-21.
- Finsterwalder, J. 1865. Verzeichniss der auf Island wachsenden Pflanzen mit ihrem volksthümlichen Namen geordnet nach dem Linne ischen System. Zeitschrift für die Gesammten Naturwissenschaften 26: 339-352.
- Fridner, G. 1926. Svenska växtnamn i Degerfors socken och angränsande trakter samt några uppgifter om en del växters användning m.m. *Västerbotten* 1926: 266-277.
- Gilmore, M. R. 1991. Uses of Plants by the Indians of the Missouri River Region. Lincoln.
- Given, D. R. and Harris, W. 1994. *Techniques and Methods of Ethnobotany*. Lincoln.
- Grieve, M. 1931. A Modern Herbal: The Medicinal, Culinary, Cosmetic and Economic Properties, Cultivation and Folk-Lore of Herbs, Grasses, Fungi, Shrubs and Trees with all their Modern Scientific Uses vol 1. New York.
- von Haller, A. 1768. Historia stirpium indigenarum Helvetiæ inchoata vol 3. Bernæ.
- Hansson, G. A. and Ryd, A-M. 1973. Växtfärga. 100 recept på växtfärgning. Stockholm.
- Hewe, N. 1939. Välsignade växter. Skrock och fakta om hundra läkeörter. Stockholm.
- Hlava, B., Pospísil, F. and Stary, F. 1995. *Natural Beauty Care With Flowers and Plants*. Leicester.
- Hultén. E. and Fries, M. 1986. *Atlas of North European Vascular Plants North of the Tropic of Cancer* vol 3. Königstein.
- Hutchens, A. R. 1991. Indian Herbalogy of North America. Boston and London.
- Høeg, O. A. 1974. Planter og tradisjon. Floraen i levende tale og tradisjon i Norge 1925-1973. Oslo.

- Ingmanson, I. 1996. Kan man äta sånt? En bok om ätliga växter. Stockholm.
- Isaksson, L. and H. Lindström, 1988. Slåtter av sjöfräken i Medelpad och Ångermanland. Ångermanland Medelpad 1988-89: 69-89.
- Islam, M. 1983. Utilisation of Certain Ferns and Fern Allies in the North-Eastern Region, India. *Journal of Economic and Taxonomic Botany* 4:3: 861-867.
- Iwatsuki, K. 1995. Equisetaceae. *Flora of Japan* vol 1: 19-21. Tokyo.
- Johnson, C. P. 1862. The Useful Plants of Great Britain: A Treatise upon the Principal Native Vegetables capable of Application as Food, Medicine, or in the Arts and Manufactures. London.
- Johnston, A. 1970. Blackfoot Indian Utilization of the Flora of the Northwestern Great Plain. *Economic Botany* 24:3: 301-324.
- Källman, S. 1997. Vilda växter som mat & medicin. Västerås.
- Keyland, N. 1919. Svensk allmogekost. Bidrag till den svenska folkhushållningens historia vol 1. Vegetabilisk allmogekost. Stockholm.
- Landt, J. 1800. Forsøg til en beskrivelse over Færøerne. Kiøbenhavn.
- Lane, B. S. 1951. The Cowichan Knitting Industry. Anthropology in British Columbia 2: 14-27.
- Larsson, B. 1913. Hemfärgning med växtämnen. Råd och anvisningar. Mora.
- Levander, L. 1914. *Livet i en Älvdalsby före 1870-talet*. Stockholm.
- Lieutaghi, P. 1996. Le Livre des bonnes herbes. Paris.
- Lightfoot, J. 1789. Flora Scotica: or, a Systematic Arrangement, in the Linnæan Method, of the Native Plants of Scotland and the Hebrides vol 2. London.
- Liljeblad, S. 1798. Utkast til en Svensk Flora. Uppsala. Lindberg, E. J. 1975. Användning av vilda träd, buskar och örter, Ragunda, Jämtland. Unpublished manuscript ULMA 29 947 in The Institute of Dialect and
- Lindley, J. 1849. Medical and Oeconomical Botany. London.
- Linnæus, C. 1755. Flora svecica, Stockholm.

Folklore Research, Uppsala.

- Loew, O. 1907. Über sonderbare japanischen Nahrungsmittel. Mitteilungen des Deutschen Gesellschaft für Naturwissenschaft und Völkerkunde Asiens, 11(1): 107-115.
- Manninen, I. 1931. Überreste der Sammlerstufe und die Notnahrung aus dem Pflanzenreich bei den nordeurasischen, vorzugsweise den finnischen Völkern. Eurasia Septentrionalis Antiqua 6: 30-48.
- Martin, G. J. 1995: Ethnobotany: A methods manual.

- London.
- Maurizio, M. 1927. Die Geschichte unserer Pflanzennahrung von den Urzeiten bis zur Gegenwart. Berlin.
- May, L. W. 1978. The Economic Uses and Associated Folklore of Ferns and Fern Allies. *The Botanical Review* 44(4): 491-528.
- Moberg, L. 1952. Två gamla nordiska benämningar på fräken. *Språkvetenskapliga Sällskapets i Uppsala Förhandlingar* 1949-1951: 69-107.
- Modin, E. 1911. Växtnamn samt folkliga bruk och föreställningar rörande växter i Härjedalen. *Svenska Landsmål och Svenskt Folkliv* 114: 697-735.
- Mohr, N. 1786. Forsøg til en Islandsk Naturhistorie, med adskillige oekonomiske samt andre Anmærkninger. Kiøbenhavn.
- Montin, L. 1749. Utdrag ur Dr. Montins resa till Lappmarken... 1749. Uppsala University Library Manuscript S 169c.
- Moszynski, K. 1967. Kultura ludowa slowian, 1. Kultura materialna. Warszawa.
- Nelson, M. C. and Svanberg, I. 1987. Lichens as Food: Historical Perspectives on Food Propaganda. Svenska Linnésällskapets Årsskrift, 1986-1987: 7-52.
- Nilsson, A. 1975. Ätliga växter i skog och mark. Västerås.
- Olafsen, E. 1772. Reise igiennem Island, foranstaltet af Videnskabernes Sælskab i Kiøbenhavn. Sorøe.
- Øllgaard, B. and Tind, K. 1993. Scandinavian Ferns. A Natural History of the Ferns, Clubmosses, and Horsetails of Denmark, Norway, and Sweden. Copenhagen.
- Oswalt, W. H. 1957. A Western Eskimo Ethnobotany. Anthropological Papers of the University of Alaska, 6: 17-36.
- von Paula Schrank, F. 1789. Baiersche Flora vol 2. München.
- Rai, B., Khawas, D. B. and Chettri, R. 1993. Certain Plants in the Folklore and Folk Life of Darjeeling and Sikkim Hills, India, 1. Used for the Treatment of Human Ailment. *Ethnobotany of India*, (eds.). Maheshwari, J. K., Kunkel, G., Bhandari, M.M. and Duke, J.A.: 193-203. Jodhpur.
- Rasmussen, R. 1946. Gróðranýtsla fyrr í tíðini: til matna, til lækningar, til litagerðar og til ídnaðar. Tórshavn.
- Retzius, A. J. 1806. Försök til en Flora Oeconomica Sveciæ Eller Swänska Wäxters Nytta och Skada i Hushållningen vols 1-2. Lund.
- Rostrup, E. 1870-1871. Færøernes Flora, en floristisk

- skitse, hovedsagelig grundet på udbyttet af rejser på disse øer, foretagne i sommeren 1867 af cand. phil. C. A. Feilberg og seminarielærer E. Rostrup. *Botanisk Tidsskrift* 4: 5-109.
- Rothof, L. W. 1762. Hushålls-Magasin, Första delen om Hushålls-Ämnen Til Deras nytta, bruk och skada, Beskrefne Uti Oeconomiska Föreläsningar. Skara.
- Schullerus, P. 1916. Pflanzen in Glauben und Brauch der Siebenbürger Sachsen. Archiv des Vereines für siebenbürgische Landeskunde, N.F. 40: 78-188.
- Skylv Hansen, J. M. 1967. *Gamlar gøtur* vol 2. Tórshavn.
- Sturtevant, E. L. 1919. Notes on Edible Plants. Edited by U. P. Hedrick. Report of the New York Agricultural Experiment Station for the Year 1919, II. Albany, NY.
- Svabo, J. C. 1959. *Inberetninger fra en Rejse i Færøe* 1782 og 1783. Udgiven av N. Djurhuus. Selskabet til Udgivelse af færøske Kildeskrifter og Studier. København.
- Svanberg, I. 1987a. Boskapsskötsel och jordbruk. Lima och Transtrand. Ur två socknars historia, red. Stig Björklund och Täpp John-Erik Pettersson vol 2: 209-256. Malung.
- Svanberg, I. 1987b. Turkic Ethnobotany and Ethnozoology as Recorded by Johan Peter Falck. Svenska Linnésällskapets Årsskrift, 1986-1987: 53-118.
- Svanberg, I. 1997a. The Use of Wild Plants in the Faroe Islands 1590-1990: A Contribution to Scandinavian Ethnobotany. Svenska Linnésällskapets Årsskrift 1996-1997 (in press).
- Svanberg, I. 1997b. The Use of Rush (*Juncus*) and Cotton-grass (*Eriophorum*) as Wicks: An Ethnobotanical Background to a Faroese Riddle. *Svenska Landsmål och Svenskt Folkliv* 323 (in press).
- Svanberg, I. 1997c. Människor och växter: Introduktion till svensk folklig botanik. Stockholm (in press).
- Treichel, A. 1894. Volksthümliches aus der Pflanzenwelt, besonders für Westpreussen, IX. *Altpreussische Monatsschrift*, N. F. 31: 240-319.
- Turner, N.C. and Bell, M. A. M. 1971. The Ethnobotany of the Coast Salish Indians of Vancouver Islands. *Economic Botany* 25: 63-104.
- Turner, N. C. and Bell, M. A. M. 1973. Ethnobotany of Southern Kwakiutl Indians of British Columbia. *Economic Botany* 27(3): 257-310.
- Uphof, J. C. T. 1968. *Dictionary of Economic Plants*. Würzburg.
- Vickery, R. 1995. A Dictionary of Plant-Lore. Oxford. Wallner, M. 1742. Rön om Fräken Gräsets nyta för

Swin-Kreatur. Kongl. Swenska Wetenskaps Academiens Handlingar 3: 124-126.

Wickens, G. E. 1990. What is Economic Botany. *Economic Botany* 44(1): 12-28.

Wille, H. J. 1786. Beskrivelse øver Sillefjords præstegield i Øvre-Tellemarken, Kiøbenhavn.

Zelenin, D. 1927. Russische (Ostslavische) Volkskunde. Berlin and Leipzig.

Ingvar Svanberg
Department of East European Studies
Uppsala University
Box 514
S-751 20 Uppsala
Sweden
Phone: +46 4711685

Fax: +46

Email: ingvar.svanberg@east.uu.se